



SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA

СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ

№ УС/585

*Enclosure:
as stated,
on 2 p.*

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honour to inform that the Republic of Uzbekistan has postponed the Sixth Meeting of the Youth Council in Samarkand from 22 May to June/July 2023. The Secretariat will additionally inform about the exact dates of the event.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 18 May 2023



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN
ASIA**



SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA

СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ

№ УС/585

Приложение:
упомянутое,
на 2 л.

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь сообщить о том, что Республика Узбекистан переносит сроки проведения шестого заседания Молодежного совета в городе Самарканд с 22 мая на июнь/июль 2023 года. Секретариат дополнительно информирует о точных датах проведения мероприятия.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 18 мая 2023 г.



ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ

Азиядағы өзара іс-қымыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіре отырып, Өзбекстан Республикасы Самарқанд қаласында Жастар кеңесінің алтыншы отырысын өткізу мерзімін 2023 жылғы 22 мамырдан маусым/шілдеге ауыстыратынын хабарлауды өзіне мәртебе санайды. Хатшылық іс-шараны өткізудің нақты күндері туралы қосымша хабарлайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 18 мамыр

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ИС-ҚЫМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРИ**



**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
TASHQI ISHLAR VAZIRLIGI**

№15/19623

Министерство иностранных дел Республики Узбекистан свидетельствует свое уважение Секретариату Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) и имеет честь сообщить о переносе сроков проведения шестого заседания Молодёжного совета СВМДА на июнь/июль с.г. в городе Самарканде.

Предложение по конкретным срокам будет направлено дополнительно.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату уверения в своем высоком уважении.

Ташкент, 18 мая 2023 года

Секретариат
Совещания по взаимодействию
и мерам доверия в Азии,
г.Астана



Unofficial translation

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Uzbekistan presents its compliments to the Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) and has the honour to inform of the postponement of the Sixth Meeting of the CICA Youth Council in the city of Samarkand to June/July 2023.

A proposal for specific dates will be communicated additionally.

The Ministry avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat the assurances of its highest consideration.

Tashkent, 18 May 2023

Secretariat of
the Conference on Interaction and
Confidence Building Measures in Asia,
Astana